

25 listopada
1939.

Lajdrosi Redice.

Bedąc cioty i edror, przeby-
wam w Kosi.

Spagnionuy jestem wiadomosci o Was, Kosi i braciach a takze o najblizszych krewnych i znajomych; nikogo blizego woty chcos nie spotkacem. Bardzo zaluj mi za tym, czy dokumenty nie zaginety. Gdoby tak mój ostatni gospodar - J. Nasztowski był takow mi sie picure nad moimi telerami! Noie lepiej bytoły je przewie-sam nie wicem. Przy tej okazji moglybyście doniesić mojemu kierownikowi skłoty o tym, że żyję. - (Leon Dacktera, Kordeckiego 20.)
Napiszcie do mnie jak najwcześ-

ниж в том, и в другой стороне
судилие престои килл литовскіх
Костюмну рарену нарис 4 гр
длин и ширины многи ми одписали.
Придатебы ми сирь Корюла сирьта,
Колесны и шапеты. Если там ми
спрови то кривою то придите ми
такіе рскаверки. Иных вещей ми
безразгледуе не просятъ!
Сирь, о котору просе, ~~просе~~ не разгледуе
до паерки 15 лисца оградиле сирь до спр
роченных - без побитки.
До амил адресуйте под адресом
ниже поданым в изъеме роченных.

С.С.С.Р.

С.С.

Город Козельск
Смоленской области
Почтовый ящик 12

Бартковск Челоб Касперови
Лискин Нос и подорожная сержанте

Wolna

1840. MA

Hojeńskiemu Poznaiskie
Poziet poznaiski
poarta Dopiewo
lesiu Dopiewice
Kasper Bartkowiak

Provinz Posen
Kreis Posen
Pst Dopiewo
Forsterei Dopiewice
Kasper Bartkowiak

L.S.B.R. maistr

С. С. С. Р. Гоголь Козельск
Смоленской Области
Прямовый Дурак 12
Бармковск Чеслаб Касперович / Каспер
Bartkowiak

Wolna 12

Wolna 12

Wolna 12

Wolna 12

Wolna 12